

2019 年度  
東アジア文化都市  
青少年交流事業（清州開催）  
～事業報告書～



新潟市文化スポーツ部文化創造推進課

## 1 事業名

東アジア文化都市青少年交流事業（清州開催）

## 2 開催地

韓国・清州市

## 3 事業概要

### (1) 趣旨

2015年の日中韓の東アジア文化都市である新潟市、青島市、清州市の3都市は、2015年以降も継続して相互に青少年を派遣し現地の青少年を交えて文化を通じた交流プログラムを実施することで、自都市の文化の独自性や東アジアの文化の共通性を認識して価値を共有するとともに、未来を担う若者同士の相互理解や連帯感を深化させ、平和・共生・交流の関係づくりの基礎としている。

この青少年交流事業の清州市開催に参加したもの。

### (2) 主催

清州市文化産業振興財団

### (3) 派遣期間

令和元年8月1日（木）～8月5日（月）

### (4) 活動内容

伝統式本作り体験、韓服体験、国立美術館・博物館観覧ほか  
※詳細については、「日程」及び「実施概要」のとおり

## 4 参加者

### (1) 新潟市

青少年 10名

引率 新潟市文化創造推進課 2名

添乗員 1名

### (2) 清州市

青少年 15名

### (3) 青島市

青少年 15名

## 5 参加者の声 ※感想文からの抜粋

- ・ 私たちには言葉という大きい壁があったにも関わらず、あっという間に打ち解けることができました。それはきっと、お互いがお互いを理解しようと心がけていたからだと思います。
- ・ 交流を通して日本とは異なる文化を学ぶことに楽しさ、大切さを感じました。
- ・ 互いに対話を重ね、偏見を持たずに接することが大切であると学んだ。私はこの交流で体験したことを自分の言葉で周囲の人に伝えようと思う。
- ・ 自分自身の目を見て、知ることで、世界を変えることができる。民間の私たちにはどうにもできない政治の問題も、一般人が仲良くすることで、少しでも好転するかもしれない。そんな期待がこみ上げてきました。

## 6 成果

2016年以來となる3都市揃っての青少年交流となったが、開催地である清州市の参加者が中心となりプログラムの早い段階で打ち解け、文化による交流を積極的に行うことで3か国の相互理解を深めた。また、清州市の多彩な文化に触れ、東アジア文化の共通性を認識して価値を共有するとともに、本市文化の独自性や魅力を再認識する機会となった。

参加者の感想文には、日中韓の関係改善の希望や正しく自国や他国を知ることの重要性が綴られており、今回の交流事業を契機に市民間の交流の輪が着実に広がり、平和・共生・交流の関係づくりに資することができた。

◆日程

日付	時間	内容
8/1 (木)	13:05 15:20 19:00	新潟空港発 仁川空港着 清州市到着 オリエンテーション@セジョンスパテル セジョンスパテル泊
8/2 (金)	9:30 13:30 15:30 19:30	チーズ、アイスクリーム作り体験@ダレ牧場 国立現代美術館観覧 韓国蚕糸博物館観覧・ワークショップ レクリエーション@セジョンスパテル セジョンスパテル泊
8/3 (土)	9:30 13:15 16:00	韓国伝統式本作り、金属活字制作過程見学@清州市金属活字伝授教育館 国立清州博物館観覧 レクリエーション@セジョンスパテル セジョンスパテル泊
8/4 (日)	9:30 13:30	韓服（韓国伝統衣装）体験、茶道体験@清州郷校 レクリエーション@セジョンスパテル セジョンスパテル泊
8/5 (月)		帰国

◆実施概要

8月1日(木)

○ホテル到着～オリエンテーション

会場：セジョンスパテル



ホテル到着



夕食の様子



オリエンテーション



8月2日(金)

○チーズ、アイスクリーム作り体験

会場：ダレ牧場



チーズ作り体験



アイスクリーム作り体験



昼食の様子 (トッポキ)

○国立現代美術館観覧



集合写真



観覧の様子

○韓国蚕糸博物館観覧・ワークショップ



蚕糸巻き取り体験



絹染め体験



染めた絹を干す作業



繭を使ったネックレス作り体験



夕食の様子 (プデチゲ)



○レクリエーション

会場：セジョンスパテル



スポンジを箸で移動させるゲーム



使用道具

8月3日(土)

○韓国伝統式本作り、金属活字制作過程見学  
会場：清州市金属活字伝授教育館



韓国伝統式本作り（紙すき）



韓国伝統式本作り（印字）



韓国伝統式本作り（製本）



金属活字制作過程見学



昼食の様子（韓国式中華料理）



○国立清州博物館観覧



観覧の様子

○レクリエーション

会場：セジヨンスパテル



ジャンケンゲーム



夕食の様子 (サムギョブサル)

8月4日(日)

- ・韓服（韓国伝統衣装）体験、茶道体験  
会場：清州郷校



韓服（韓国伝統衣装）体験



礼儀作法を学ぶ



茶道体験



集合写真



昼食の様子（サムゲタン）



○レクリエーション、振り返り、プレゼント交換  
会場：セッションスパテル



ミニゲーム



感想記載の様子



感想の掲示



プレゼント交換



夕食の様子 (ソルロンタン)





買い物について説明を受ける様子



帰国前の挨拶

8月5日(月)

○帰国



夜明け前に空港へ向け出発